

Porównanie tłumaczeń I Samuela 8:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	zgodnie (zresztą) z całym ich postępowaniem* od dnia, gdy wyprowadziłem ich z Egiptu, aż do dnia dzisiejszego, kiedy to porzucali Mnie, aby służyć innym bogom – to czynią oni również tobie. ¹⁾

¹⁾ zgodnie z całym ich postępowaniem, אֲשֶׁר־עָשׂוּ כָּל־הַמַּעֲשִׂים , lub: zgodnie ze wszystkimi uczynkami, których się dopuszczali.